

Richard M. Chow

Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4083



周名會計

專門接辦代查
賬項會計科目
入息稅務
地址：
雲其打東街
壹三〇號
電話：
六三三五六
六三三五六
住宅：八二〇三三

來這裡，又過了一個禮拜，我的體力差不，已完全恢復了。冒險過的思想，在我的心中形跡躍起。

阿美那那姐看見我寫字的時候，互相交換掉眼色，好像來來以有看見過的，尤其最感奇怪的是我的鋼筆及手錶，她們不解為甚麼在那個金銀的鋼筆頭上，竟會寫出這些字來，又小解錶的秒針，怎會動在錶盤上轉動呢？她們這時還有看一分針與時針也在走呢！

我，許多手勢向她們解釋，最後她們還是搖頭，做出一副明白的表情，我實在想不出另一種，適切的表達方法，使她們能領會我的意思，因此，我更加體會到，這種溝通，類彼此的體感和思想的語言的重要性。

歌之林森
普普長請活像一個怪物的為活過，孤單寂寞的在那個無人跡的荒島上活動的情形
他那一種堅忍不拔，克服自然的精神，給予我很大的啓示和鼓勵。
我寫高日記，却不可如一般那樣的寫法，因為在我身上只有一個小記事本，一枝鋼筆和一瓶墨水，我缺乏墨水，所以我只能將那天的事以最簡單的字眼記下來，再將那天的事以最簡單的字眼記下來。

歌之林森

普普長請活像一個怪物的為活過，孤單寂寞的在那個無人跡的荒島上活動的情形
他那一種堅忍不拔，克服自然的精神，給予我很大的啓示和鼓勵。
我寫高日記，却不可如一般那樣的寫法，因為在我身上只有一個小記事本，一枝鋼筆和一瓶墨水，我缺乏墨水，所以我只能將那天的事以最簡單的字眼記下來，再將那天的事以最簡單的字眼記下來。



雲其打東街
壹三〇號
電話：
六三三五六
六三三五六
住宅：八二〇三三

此此外患水痘小兒的衣服，書信，玩具，以及口腔內的液體，都能傳染的。水痘的病原，中醫認為是風熱和水濕困聚所致。西醫認為是由空氣中通過性病毒傳染而起。

雙壽丸
專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大藥行有售

樓酒橋華

W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
周年紀念 酬謝顧客
各款點心 均減五仙
多款茗茶 壹律免費
晚飯酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部 專車送到

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B.C.
湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍鳳補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

行發貨雜生萬廣

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3037
端午節
大減價四天
由五月廿一日起
至廿四日止
油糖雜貨
膏丹丸散
藥材磁器等
壹律九折
(米例外)

MY BANK
10.5 MILLION CASHIERS
日過一日
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理 馬國材

司公業實打片
Pender Realty & Insurance
156 E. PENDER ST., SUITE 1851
VANCOUVER, B.C.

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲南園閣街四層新五間舖面地庫全層
左右全層多間文樓開支少身打理全價壹拾
萬元(梁一碧)
▲山仔橋街角商業樓壹間大舖面上下樓租
屋另有十二間舖房地九十五呎租式
式千七百全價一十四萬元(梁一碧)
▲每街近六十套新屋三層三睡房土庫有
游廊及廁所地庫五十五呎全價壹萬六千九
百元(梁一碧)
▲登臣街旺東舖每日生意壹百六十元全價一萬
五千元另另另另(梁一碧)
▲西區登臣街中區東舖每日生意一千元舖租五
百元全價一萬六千元另另另(梁一碧)
▲東區士丹利街三層舖面兩間平賣式八千五
百元(梁一碧)
▲列治文區兩年新三睡房全土庫屋三間地庫
六十六呎街角位置全價壹萬九千元
(黃劉慧儀)
▲柏架街上下兩層仔屋租式一萬元
(黃劉慧儀)
▲列治文區廿式舖面及辦公商業樓地大仍可
擴建每年收租四萬元租價壹拾五萬元
(梁一碧)
▲市區兩年新全磚房全個開好風景近哥
夫球場全價四萬五千元(梁一碧)
▲本號代理人壽火燭房屋汽車保險等各項燕梳
價錢公道保證安全(梁一碧)
公證人 梁一碧

雅慈油漆
中醫余健漢
廣東中醫學院畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五色工商會醫務師
由香港抵港高華埠定居
住怡和街 224/4
余風采堂二樓
電話：六八八·五八九

花旗麵粉
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9824
五磅十打
花旗麵粉
雲吞乾麵
蒸氣炸麵
蒸氣炸麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
幸運餅仔

雅園茶室
Wah Yan Cafe
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
設隨意小菜
電話：六八八·八〇一七

華仁食品
Wah Yan Cafe
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.
華仁
雞蛋撻
地址：哥街六一九號
電話：六八八·八〇一七

美寶
女界名師
特別小茶
有南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭

張企業裝修公司
承接裝修灰泥、換浴室門、
現代化土庫、廚房、廁所、
無塵裝修、取價從廉
免費設計估價
電話：二五五·六〇七七
二五五·六〇七七

明達
承接木工油漆
承接裝修及現代化裝修
油漆光潔無瑕
電話：二五五·六〇七七

南華麵粉
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

KING'S BAKERY SHOP
Books - Novelties
8688 Jasper Avenue Phone 424-7578
Edmonton, Alberta, Canada
黃智
黃智
黃智
黃智

樓翠翡
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.
Tel: 684-3525
有香港名師
特別小茶
有南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭